

Instruções de coleta de lixo

Do "Clean Center"

Endereço: 768-1 Shimohata, Cidade Hanno

Telefone: 973-1010

[Português]



O serviço será fornecido em torno das 8hs. Favor deixar seu lixo na área designada antes das 8hs da manhã. Traga seu lixo para o Clean Center caso você perca o horário da coleta de lixo, ou o dia, ou quando tiver lixo grande. Estamos abertos das 9:00 às 11:30, 13:00 às 16:00. Fechamos aos sábados, domingos e período da tarde de feriados.

★Itens queimáveis: 可燃

comida/óleo de cozinha/ escama de peixe/pratos e copos de papel/pacote aquecedor descartável/ fraldas galhos /zabuton /produtos de couro/fita cassette/video tape.

Obs.:

Drenar a comida da água. O óleo deve ser absorvido num trapo. Os galhos e outros objetos longos devem ser amarrados com um cordão e arrumar na grossura de até 5cm e comprimento até 50cm. Retirar os resíduos da fralda. Retirar os metais dos produtos de couro.



★Itens não-queimáveis: 不燃

pratos metálicos/ferro de passar/secador de cabelo/produtos elétricos de pequeno porte/produtos de vidro/cerâmicas guarda-chuva/baterias/isqueiros/sapatos e malas com acessório metálico/lâmpada elétrica/lâmpada fluorescente/termômetro/ vidros de produtos de maquiagem

Obs.: 有害

As lâmpadas fluorescente devem ser guardadas na embalagem que comprou ou embrulhar no jornal para que não quebre e separar dos outros itens. Baterias, isqueiros e termômetros não devem ser misturadas com os outros itens não-queimáveis. Colocar num saco transparente. As latas de spray devem ser perfuradas. As latas de biscoito, leite em pó, óleo de cozinha, enlatados são lixo não-queimáveis.



★Garrafas de vidro: びん garrafas de bebida, compotas, vitamina, garrafas quebradas

★Lata: 缶 refrigerantes, sucos, café, chá, cerveja

Obs.:

As garrafas de vidro devem ser esvaziadas e as tampas removidas.

Separar a tampa conforme o seu material. Os vidros de maquiagem são lixo não-queimáveis.

Colocar as latas diretamente na coleta de rede.



★Papéis: 紙類 jornais/revistas/panfletos/livros/caixas de papelão/sacola de papel, embalagem de leite e sucos

★Pano: 布類 roupas/lençol/cobertor/cortinas

Obs.:

Os jornais devem ser amarrados junto. Colocar os itens

Panos num saco transparente. As caixas de leite e sucos

devem ser lavadas e cortadas, abrindo-as, seque-as e ao jogar, amarre-as.



★Garrafas de PET: ペット

bebidas geladas/bebidas alcoólicas/garrafas de shoyu/ todas garrafas de plástico contendo o símbolo

Obs.:

Enxague o interior da garrafa com água, retire a etiqueta, e depois amasse.

Separe a tampa conforme seu material. Coloque as garrafas PET diretamente na coleta de rede.



Itens Plásticos: プラ

Plásticos com marcas  ou sem marcas, produtos de plásticos, filme plástico, sacos de compras, embalagens de doces, congelados, molhos, shampoo, condicionador, embalagens de produtos de maquiagem, bandejas de isopor e/ou plásticos, pacotes plásticos, produtos utilizados para empacotamento, louças e talheres de plásticos, CDs, galão de querosene

**Obs.:**

Retire a sujeira e lave o interior dos sacos e/ou embalagens sujas. Retire o papel e/ou produtos metálicos que estejam grudados no material plástico. Colocar o lixo plástico nos sacos transparentes.

★Nosso estabelecimento não aceita os seguintes itens :

tatami /lixo industrial/depósito(monooki)/baterias de automóvel/pneu/ extintor de incêndio/motos/terra e areia/tinta/medicamentos/petróleo/ resíduos de construção/partículas de ferro/concreto/blocos/cilindros/ pianos/órgãos eletrônicos/banheiras/pias/peças de motor/aquecedor de água para banheira/partes do automóvel /TVs/correntes/colchão (c/mola)/lixo medicinal /ar-condicionado/geladeira/freezer/máquina de lavar roupa/unidades portáteis da cozinha/computador

**★REGRAS IMPORTANTES★**

- 1) Caso perca o horário de recolhimento nos feriados, aceitaremos o lixo doméstico em nosso estabelecimento das 9:00 às 11:30.
- 2) Itens queimáveis → Colocar em sacos de lixo transparentes ou semi-transparentes
Itens não-queimáveis, Garrafas e Panos → Colocar somente em sacos de lixo transparentes.

As latas e garrafas PET → devem ser jogadas na coleta de rede.

- 3) Para liquidar os seguintes itens, consulte a loja de eletrônicos ;

【TV / Ar-Condicionado / Geladeira(Congelador) / Máquina de lavar / Secador / Computador】



- 4) Para itens longos, favor cortar em pedaços de 50cm ou menos. Caso traga ao Clean Center, traga-o cortado. Não haverá como cortar no Clean Center.

- 5) Você será cobrado pelo lixo grande. 粗大

◆O que é um lixo grande?

Um item com qualquer dimensão maior que 50cm ou menor mas, pesado.

◆Como coletar o lixo grande

Ligue para o “Clean Center” para marcar um dia. O funcionário encarregado irá retirar o lixo grande em sua casa no dia marcado. Favor deixar em frente a sua residência, e pague a taxa ao nosso funcionário.

Você não deve deixar o lixo grande na área de coleta de lixo.

★Favor cuidar e limpar a sua área de coleta de lixo★

A área de coleta de lixo não é um depósito de lixo. Por favor siga todas as regras separando e organizando o lixo, e cuide para que o local esteja sempre limpo. Pedimos também que vocês reduzam e separem seu lixo.